

Tabulka 2. Aktiva a pasiva bankovních peněžních institucí 1)

Assets and liabilities of banking monetary institutions 1)

mil. Kč / CZK million

Ukazatel <i>Indicator</i>	Rok Year	Stav k Balance as 31.3.	index	Stav k Balance as 30.6.	index	Stav k Balance as 30.9.	index	Stav k Balance as 31.12.	index
Aktiva celkem - brutto 2) <i>Total assets - brutto 2)</i>	2003	2 568 971	103,8	2 556 692	98,3	2 547 598	98,8	2 574 127	99,8
	2004	2 611 546	101,7	2 690 686	105,2	2 667 908	104,7	2 641 609	102,6
v tom: Nehmotný a hmotný dlouhodobý majetek - brutto <i>Tangible and intangible fixed assets - brutto</i>	2003	102 556	102,9	100 627	102,4	100 638	101,3	104 511	103,4
	2004	101 769	99,2	104 124	103,5	104 268	103,6	105 610	101,1
Pokladna <i>Balance in cash</i>	2003	27 810	107,1	27 225	105,9	26 633	97,1	33 396	96,5
	2004	26 226	94,3	27 185	99,9	27 590	103,6	30 165	90,3
Poskytnuté úvěry a vklady <i>Loans and advances</i>	2003	1 752 263	99,0	1 725 488	93,3	1 721 735	94,5	1 709 566	96,7
	2004	1 738 242	99,2	1 811 973	105,0	1 814 326	105,4	1 778 375	104,0
z toho: za klienty <i>Loans and advances to customers</i>	2003	890 890	98,1	903 816	102,0	919 497	104,5	950 690	106,5
	2004	957 294	107,5	975 431	107,9	998 527	108,6	1 010 321	106,3
Cenné papíry <i>Securities</i>	2003	562 603	126,1	606 695	128,5	610 448	123,8	642 227	121,9
	2004	645 480	114,7	673 867	111,1	641 151	105,0	618 888	96,4
z toho: Státní bezkupónové dluhopisy <i>Treasury Bills</i>	2003	139 350	112,5	146 141	110,3	144 466	103,4	143 483	114,6
	2004	129 963	93,3	131 691	90,1	98 046	67,9	74 856	52,2
Ostatní aktiva bilanční <i>Other assets</i>	2003	123 740	93,1	96 657	61,9	88 144	64,7	84 428	57,1
	2004	99 829	80,7	73 537	76,1	80 573	91,4	108 571	128,6
z toho: Kladná reálná hodnota derivátů <i>Positive fair value of derivatives</i>	2003	67 701	168,1	56 732	67,8	44 688	60,3	42 675	48,2
	2004	39 606	58,5	31 630	55,8	32 379	72,5	61 902	145,1
Pasiva celkem - brutto <i>Total liabilities - brutto</i>	2003	2 568 971	103,8	2 556 692	98,3	2 547 598	98,8	2 574 127	99,8
	2004	2 611 546	101,7	2 690 686	105,2	2 667 908	104,7	2 641 609	102,6
v tom: Přijaté vklady a úvěry <i>Amounts owed</i>	2003	1 909 355	104,9	1 870 811	96,5	1 907 806	98,8	1 934 897	100,9
	2004	1 926 001	100,9	2 014 991	107,7	2 042 199	107,0	2 008 703	103,8
z toho: Vklady klientů <i>Amounts owed to customers</i>	2003	1 502 204	107,3	1 520 317	103,8	1 562 367	105,9	1 596 381	108,1
	2004	1 591 600	106,0	1 647 424	108,4	1 666 556	106,7	1 668 895	104,5
Emitované dluhové cenné papíry 3) <i>Debt securities issued</i>	2003	170 197	90,0	163 857	96,0	189 368	118,5	197 460	118,6
	2004	223 921	131,6	210 940	128,7	204 206	107,8	197 326	99,9
Kapitál a rezervy 2) <i>Capital and reserves</i>	2003	296 855	97,9	289 369	101,0	282 988	96,1	282 657	96,7
	2004	278 298	93,7	263 524	91,1	274 410	97,0	281 155	99,5
z toho: Základní kapitál <i>Subscribed capital</i>	2003	70 343	84,5	68 594	80,9	68 327	97,7	68 483	97,1
	2004	68 483	97,4	68 634	100,1	69 950	102,4	70 013	102,2
Rezervy <i>Reserves</i>	2003	40 598	90,9	40 792	76,7	33 282	82,0	23 758	62,0
	2004	11 661	28,7	11 157	27,4	10 990	33,0	8 106	34,1
Ostatní pasiva bilanční <i>Other liabilities</i>	2003	192 563	119,0	232 655	112,5	167 437	86,8	159 113	78,9
	2004	183 326	95,2	201 231	86,5	147 093	87,8	154 425	97,1
z toho: Záporná reálná hodnota derivátů <i>Negative fair value of derivatives</i>	2003	52 969	160,7	43 427	61,1	38 594	62,1	37 825	50,6
	2004	34 393	64,9	31 976	73,6	31 571	81,8	57 237	151,3

1) od roku 2002 bez ČNB / excl. CNB since 2002

2) Opravné položky celkem a oprávky k hmotnému a nehmotnému dlouhodobému majetku jsou součástí kapitálu a rezerv / *Total value adjustments and value adjustments on tangible and intangible assets are incl. in Capital and reserves*3) včetně neobchodovatelných dluhových cenných papírů / *including non-marketable debt securities*